

طرح دوره واحد درسی **زبان تخصصی ۱** در نیمسال اول سال تحصیلی ۱۴۰۴-۱۴۰۵

مدرس / مدرسین: دکتر الهام رضائی

پیش نیاز یا واحد همزمان: ندارد

تعداد واحد: ۲ نوع واحد: ۲ واحد نظری مقطع: کارشناسی ارشد مشاوره در مامائی و آموزش مامائی

تعداد جلسات: ۳۴ ساعت نظری

تاریخ شروع و پایان جلسات: ۱۴۰۲،۰۷،۰۵ تا ۱۴۰۲،۱۰،۲۷

زمان برگزاری جلسات در هفته: روزهای شنبه ساعت ۱۶-۱۴

مکان برگزاری جلسات حضوری: دانشکده پرستاری و مامائی کلاس شماره ---



هدف کلی و معرفی واحد درسی:

دانشجو پس از گذراندن درس، توانایی بهره گیری از منابع علمی و تحقیقاتی تخصصی (در رابطه با مامائی، بیماریهای زنان و زایمان، علوم رفتاری و مشاوره)، متون و اصطلاحات مورد نیاز مامائی و مشاوره را کسب نماید

اهداف آموزشی واحد درسی

انتظار می رود فراگیران بعد از گذراندن این دوره بتوانند :

- پسوندها و پیشوندهای مصطلح در پزشکی را بیان نموده و چگونگی نگارش کلمات با پسوند یا با پیشوند (موارد استفاده از hyphen ... در چنین کلماتی را توضیح دهند.
- برخی اصول کلی گرامری در نگارش مقالات انگلیسی از جمله Punctuation, Plural, Capitalization, Numbers and Percentages را توضیح دهند.
- اشکالات گرامری، علامتگذاری (Capitalization , Punctuation , abbreviation ...) دست نوشته های انگلیسی دیگران را مشخص نموده و اصلاح نمایند.
- اختصارات متداول مورد استفاده در متون علمی تخصصی (از جمله اختصارات متداول مرتبط با رشته تخصصی، تحقیق و آمار حیاتی، واحدهای اندازه گیری شامل واحدهای SI و غیر SI) و نحوه نگارش آنها در متنهای علمی را توضیح دهند.
- متون علمی و اصطلاحات مربوط به بهداشت باروری، مامائی، زنان و روانشناسی مشاوره و علوم رفتاری درک نماید و خلاصه آنها را به زبان انگلیسی توضیح دهند.
- متون علمی انگلیسی مربوط به مامایی را به زبان انگلیسی و فارسی خلاصه نویسی نمایند.

شیوه ارائه آموزش

سخنرانی ، بحث گروهی، معرفی مورد، پرسش و پاسخ با استفاده از ویدئو پروژکتور

Group discussion, Case study, questioning

شیوه ارزیابی دانشجو

- حضور فعال در کلاس و شرکت در بحث های گروهی و فعالیتهای کلاسی: ۲۵٪ (نمره ۵ نمره از ۲۰)
- آزمون میان ترم: ۲۵٪ (نمره ۵ نمره از ۲۰)
- آزمون پایان ترم: ۵۰٪ (نمره ۱۰ نمره از ۲۰)

ردیف	مبحث	استاد مربوطه	تعداد سوال	نمره
۱	اصول کلی گرامری در نگارش مقالات انگلیسی....	الهام رضائی	۵	۵
۲	اصطلاحات مربوط به بهداشت باروری، مامائی، زنان....	الهام رضائی	۵	۵
۳	متون علمی مربوط به بهداشت باروری، مامائی، زنان و روانشناسی مشاوره و علوم رفتاری درک نماید و خلاصه آنها را به زبان انگلیسی توضیح دهند.	الهام رضائی	۵	۵
۴	متون علمی انگلیسی مربوط به مامایی را به زبان انگلیسی و فارسی خلاصه نویسی نمایند.	الهام رضائی	۵	۵

****حداقل نمره قبولی برای این درس : ۱۴ نمره از ۲۰**

****تعداد ساعات مجاز غیبت برای این واحد درسی :** طبق آئین نامه های آموزشی مصوب حداکثر ساعات غیبت موجه از $17/4$ مجموع ساعات آن درس نباید تجاوز کند، در غیر این صورت نمره دانشجو در آن درس صفر محسوب می شود.

- JAMA evidence Glossary. [Accessed Sep 2022]. Available at: https://jamaevidence.mhmedical.com/DocumentLibrary/JAMAEvidence_Glossary_Final.pdf
- Glossary of terms in the Cochrane collaboration, Version 4.2.5, 2005. [Accessed Sep 2022]. Available at: <http://aaz.hr/resources/pages/57/7.%20Cochrane%20glossary.pdf>.
- Some X-Plain- Reference summaries from Medlineplus (including Pap Smear, Uterine Fibroids, Depression, Breast Cancer, Mammogram, STDs, HIV AIDS, Newborn Screening, Influenza, Avian Influenza, H1N1 Influenza).
- Cochran Style Manual. [Accessed Sep 2022]. Available at: <https://community.cochrane.org/style-manual>.
- World Health Organization. Health Promotion Glossary of Terms 2021. [Accessed Sep 2022]. Available from: <https://www.who.int/publications/i/item/9789240038349>.
- Royal College of Obstetricians and Gynaecologists. A to Z of medical terms. [Accessed Sep 2022]. Available from: <https://www.rcog.org.uk/for-the-public/a-z-of-medical-terms/>
- AMA Manual of Style Committee, AMA Manual of Style: A Guide for Authors and Editors. 11th ed. New York, 2020. Chapters 7.0 (Grammar), 8.0 (Punctuation), 9.0 (Plurals), 10.0 (Capitalization), 13.0 (Abbreviations), 14.12 (Obstetric Terms), 17.0 (Units of Measure), 18.0 (Numbers and Percentages), 21.0 (Editing, Proofreading, Tagging, and Display), 22.0 (Publishing Terms).

منابع آموزشی برای مطالعه بیشتر

- کتب آموزشی زبان انگلیسی موجود در کتابخانه دانشکده
 - تکست های تخصصی مامائی، بهداشت باروری و زنان موجود در کتابخانه دانشکده و مقالات تخصصی این مباحث از طریق جستجوی آنلاین در وب سایتهای معتبر
1. University of Oxford [Internet]. [Accessed Sep 2022]. Available from: <https://www.ox.ac.uk/students/academic/guidance/skills/plagiarism>.
 2. Morley John, The University of Manchester. Academic Phrasebank [Accessed 2022 2 Sep]. Available from: <https://www.phrasebank.manchester.ac.uk/>.
 3. The Modern Language Association of America. MLA Handbook for Writers of Research Papers. 9th ed. New York: The Modern Language Association of America 2021.
 4. Hartley J. Academic Writing and Publishing: A practical handbook New York Routledge; 2008. [Accessed Sep 2022]. Available from: <http://inf.ucv.ro/~mirel/courses/MIAM114/docs/academicwriting.pdf>.
 5. Patrick K. How to write a paper and get it published. 2013. [Accessed Sep 2022]. Available from: <https://baq.bmsu.ac.ir/portal/file/?277491/how-to-write-a-paper-2013.doc.pdf>.

6. [EASE] European Association of Science Editors. 2018. EASE Guidelines for Authors and Translators of Scientific Articles to be Published in English. European Science Editing 44(4):e1-e16. doi:10.20316/ESE.2018.44.e1 (In English: <https://doi.org/10.20316/ESE.2018.44.e1> & Persian: <https://doi.org/10.20316/ESE.2018.44.e1.per>). www.ease.org.uk

فرصت های یادگیری

-شرکت در کارگاهها و وبینارهای آموزشی

اطلاعات تماس

مدرس / مدرسین دوره (تلفن ، ایمیل و): دکتر الهام رضائی (۰۹۱۴۴۶۳۳۱۱۶، rezai520@yahoo.com)

کارشناس آموزشی (تلفن ، ایمیل و): آقای قربانی ۰۴۱۳۴۷۵۳۹۰۶

امضای مسئول دفتر توسعه



امضای مدیرگروه

امضای مسئول درس



دکتر الهام رضایی

۱۴۰۴/۰۷/۰۹